



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят девятая сессия

Первый комитет

7-е пленарное заседание

Вторник, 14 октября 2014 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Рэттри. (Ямайка)

Заседание открывается в 15 ч. 00 м.

Пункты 87–104 повестки дня (продолжение)

Общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Г-н Маунг Вай (Мьянма) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, поскольку наша делегация впервые в этом году выступает в Первом комитете, я хотел бы, прежде всего, поздравить Вас и членов Бюро с заслуженным избранием и вступлением в должности. Мы заверяем Вас в полной поддержке и сотрудничестве нашей делегации в ходе выполнения Вами своих обязанностей. Мы убеждены, что под Вашим умелым руководством работа Первого комитета будет продуктивной и увенчается успехом.

Наша делегация присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения, и к заявлению, с которым выступил представитель Филиппин от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) (см. A/C.1/69/PV.2).

Мьянма по-прежнему считает, что международно признанные договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, в различных регионах

мира являются эффективным средством укрепления глобальных режимов ядерного разоружения и нераспространения. Мы призываем государства-члены продолжать свои усилия по созданию зон, свободных от ядерного оружия, в тех районах, где их нет, включая Ближний Восток.

Пользуясь этой возможностью, наша делегация хотела бы с удовлетворением отметить подписание в мае этого года государствами, обладающими ядерным оружием, имеющего обязательную юридическую силу Протокола к Договору о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии. Мы также приветствуем провозглашение Латинской Америки и Карибского бассейна зоной мира, что было сделано по случаю второй Встречи на высшем уровне Сообщества латиноамериканских и карибских государств, состоявшейся в Гаване в январе этого года.

В нашем регионе государства — члены АСЕАН привержены цели, которая состоит в сохранении Юго-Восточной Азии в качестве зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, как это закреплено в Уставе АСЕАН. В этой связи Мьянма разделяет общее желание всех государств — членов АСЕАН, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, как можно скорее подписали и ратифицировали Протокол к

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



Договору о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии.

Мьянма приветствует провозглашение 26 сентября Международным днем борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия, а также проведение пленарного заседания Генеральной Ассамблеи на уровне министров (см. A/68/PV.11), которое состоялось в тот же день в Нью-Йорке в ознаменование этой даты. Это мероприятие не может в одночасье стать поворотным событием, но оно, несомненно, будет способствовать постепенному повышению осведомленности и мобилизации поддержки общественности на глобальном уровне в пользу ликвидации ядерного оружия.

Мьянма принимала участие в конференциях по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, проходивших в Осло и Нааярите. Мы хотели бы выразить искреннюю благодарность и признательность их организаторам за содействие нашему участию. Мы также надеемся, что сможем принять участие в работе третьей Конференции, которая будет проходить в Вене в декабре этого года.

Как и другие государства — члены Организации Объединенных Наций, Мьянма считает, что космическое пространство является общим достоянием человечества. Мы разделяем мнение подавляющего большинства государств-членов о том, что милитаризация космического пространства приведет к гонке вооружений. Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве является важнейшим вопросом в повестке дня Организации Объединенных Наций в области разоружения и контроля над вооружениями, а предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве — это один из четырех основных вопросов, обсуждаемых в Конференции по разоружению (КР).

Наша делегация поддерживает призывы к началу в рамках КР переговоров по разработке универсального и имеющего обязательную юридическую силу документа о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве. Здесь, в Первом Комитете, наша делегация будет изучать возможность того, чтобы либо поддержать проект резолюции, озаглавленный «Неразмещение первыми оружия в космическом пространстве», либо присоединиться к числу его авторов.

Ядерное оружие обладает огромным разрушительным потенциалом по сравнению со всеми другими видами оружия. Поэтому ядерное разоружение и нераспространение являются главными приоритетами среди целей нашей страны в области международного контроля над вооружениями и разоружения. Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) является краеугольным камнем ядерного разоружения и нераспространения. Поэтому мы хотели бы вновь обратиться ко всем государствам, обладающим ядерным оружием, особенно к тем из них, которые обладают крупнейшими ядерными арсеналами, с призывом в полной мере и незамедлительно выполнить 13 практических шагов в интересах обеспечения ядерного разоружения, вытекающих из Заключительного документа Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора и, в частности, состоящего из 22 пунктов плана действий в области ядерного разоружения, изложенного в Заключительном документе Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО. Через несколько месяцев состоится Конференция 2015 года по рассмотрению действия ДНЯО. Мы считаем, что она должна иметь вдвойне важное значение: подтвердить обязательства, взятые на конференциях 2000 и 2010 годов по рассмотрению действия Договора, и утвердить практические цели на следующие пять лет.

До полной и всеобщей ликвидации ядерного оружия необходимо, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, предоставили всем государствам, не обладающим таким оружием, эффективные гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия. В этой связи скорейшее достижение договоренности в отношении всеобщего, безоговорочного и имеющего обязательную юридическую силу документа о негативных гарантиях безопасности для всех неядерных государств имеет исключительно важное значение.

Наша делегация по-прежнему сохраняет доверие к Конференции по разоружению и верит в ее актуальность и действенность в качестве единственного многостороннего форума по разоружению. В этом году КР сделала несколько шагов вперед, когда она воссоздала неофициальную рабочую группу, наделенную мандатом по разработке программы работы и созыву неофициальных заседаний по вопросам повестки дня КР, включая четыре основных вопроса. Однако достижения прогресса такого характера отнюдь недостаточно. Вместо того, чтобы

обвинять КР в нынешнем положении дел, мы должны стремиться к изысканию творческих подходов к преодолению создавшейся ситуации. Мы считаем, что эта задача нам вполне под силу.

По нашему мнению, КР — это не единственный форум, которому не удастся добиться ощутимого прогресса. Механизм Организации Объединенных Наций в области разоружения в целом переживает период стагнации. Мы считаем, что четвертая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению, (ССПР-IV) будет обладать полномочиями и легитимностью, для того чтобы провести всеобъемлющий обзор функционирования всего механизма разоружения, включая Конференцию по разоружению. Мьянма надеется на скорейший созыв ССПР-IV.

После того, как в 2011 году к власти в Мьянме пришло конституционное правительство, наша страна приступила к процессу подготовки к ратификации или присоединению к важным международным документам по разоружению. В этой сфере был достигнут значительный прогресс. В прошлом году мы подписали Дополнительный протокол к заключенному с Международным агентством по атомной энергии Соглашению о гарантиях в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия. В скором времени мы сможем ратифицировать Конвенцию по биологическому оружию.

Поддержание международного мира и безопасности является одной из главных целей Организации Объединенных Наций. Мьянма как миролюбивое государство-член отвергает все виды оружия массового уничтожения. Начиная с 1995 года Мьянма ежегодно представляет в Первом комитете проект резолюции по ядерному разоружению, и мы продолжим эту практику и в этом году. Поэтому мы обращаемся с настоятельным призывом ко всем государствам-членам присоединиться к числу авторов либо поддержать наш проект резолюции. Если мы будем следовать изложенной в проекте резолюции «дорожной карте» на основе твердой политической воли, мы сможем быстрее достичь нашей общей цели — мира, свободного от ядерного оружия.

Г-н Мемн (Демократическая Республика Конго) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, наша делегация хотела бы поздравить Вас и членов Бюро со вступлением на руководящие посты в Первом комитете.

Мы принимаем к сведению заявления, с которыми выступили представитель Индонезии от

имени Движения неприсоединения и представитель Нигерии от имени Группы африканских государств (см. A/C.1/69/PV.2).

Демократическая Республика Конго считает, что Первый комитет по-прежнему является идеальным форумом для проведения обсуждений по вопросам, касающимся международного мира и безопасности. Мы сожалеем о бездействии Конференции по разоружению из-за отсутствия политической воли и защиты определенных интересов некоторых, в то время как вопросы разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения по-прежнему вызывают у нас постоянную обеспокоенность. Мы должны объединить усилия, с тем чтобы преодолеть разногласия и добиться прочных результатов, гарантирующих безопасность грядущих поколений.

Принятие конвенции о запрещении ядерного оружия остается одной из насущных приоритетных задач, для выполнения которой необходимо начать многосторонние переговоры. Наличие такого оружия не только представляет собой угрозу для самого существования человечества, но и является инструментом господства. В рамках достижения цели создания мира, свободного от такого оружия, к чему стремится все международное сообщество, мы уделяем первоочередное внимание двум проблемам. Во-первых, проблеме распространения, модернизации и увеличения числа тех, кто обладает таким оружием. Во-вторых, проблеме передачи ядерных технологий — весьма деликатному вопросу, поскольку в нем затрагивается один из основных принципов сотрудничества между промышленно развитыми странами и странами третьего мира. Также деликатным вопросом является уровень ограничений на передачу ядерных технологий, поскольку это ставит под угрозу право каждой страны на разработку программ использования ядерной энергии в мирных целях и получение доступа к таким современным технологиям.

В действительности государства, обладающие ядерным оружием, должны подать пример, значительно сократив свои запасы поддающимся проверке образом, с тем чтобы создать условия, благоприятствующие достижению конечной цели, а именно создания мира, свободного от оружия массового уничтожения. Мы искренне убеждены в том, что решение ядерной проблемы должно идти по пути решения проблемы химического оружия, в которой

на данном этапе, хотя многое еще предстоит сделать, удалось придать импульс для обеспечения международной солидарности и достижения весьма удовлетворительных для всех результатов. Демократическая Республика Конго является одним из государств-участников Пелиндабского договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке, а также обладает значительным арсеналом юридических документов, касающихся непосредственно использования и коммерческой реализации стратегических полезных ископаемых.

Что касается обычных вооружений, то следует продолжить процесс сокращения арсеналов и осуществления контроля за таким оружием наряду с проведением консультаций по вопросу ограничения международных перевозок оружия. Наша страна приветствует инициативы, уже предпринятые в этой сфере, последней из которых является принятие Договора о торговле оружием, который должен вступить в силу в декабре 2014 года. Он представляет собой правовой документ с весьма широкой сферой применения в области контроля за международной торговлей обычными вооружениями. Он объединяет и законодательно закрепляет обязанности государств согласно соответствующим принципам международного права. Демократическая Республика Конго с удовлетворением отмечает коллективные усилия по разработке этого документа.

Такие же усилия необходимо приложить для того, чтобы ограничить негативные последствия применения конкретных видов обычных вооружений, которые могут причинить чрезмерные страдания и беды, в частности мин-ловушек. К этой группе вооружений, вызывающих крайнюю обеспокоенность, также относятся и другие взрывоопасные пережитки войны.

В заключение я хотел бы отметить, что Демократическая Республика Конго вносит свой вклад в усилия по борьбе с незаконным оборотом оружия на международном уровне. На национальном уровне мы приняли новый закон о стрелковом оружии и легких вооружениях. Также было проведено национальное исследование в целях установления местонахождения мин и других взрывоопасных пережитков войны и нанесения этих мест на карту, что поможет нам в проведении операций по разминированию.

Г-н Асмером (Эритрея) (*говорит по-английски*):
Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас и других членов Бюро с избранием.

Хотя наша делегация полностью присоединяется к заявлениям, с которыми выступили представители Индонезии и Нигерии от имени Движения неприсоединения и Группы африканских государств соответственно (см. A/C.1/69/PV.2), я хотел бы подчеркнуть следующие моменты.

Во-первых, международные и региональные вопросы безопасности и разоружения наиболее эффективно решать путем многосторонних переговоров и на основе транспарентных, всеобъемлющих и недискриминационных документов. Эритрея поддерживает различные международные документы, направленные на обеспечение полного, поддающегося проверке и необратимого разоружения, охватывающего все виды оружия. Наше общее будущее и растущая сложность международной обстановки в области безопасности должны заставить нас проявить необходимую политическую волю, с тем чтобы достичь договоренности по основным пунктам повестки дня и незамедлительно приступить к предметным обсуждениям по вопросам разоружения.

Во-вторых, обычные вооружения по-прежнему несут невыразимые страдания миллионам людей повсюду в мире. Значительные разрушения, нестабильность, экономическая отсталость и распространение экстремизма и терроризма в нашем регионе являются побочным продуктом нерегулируемого и незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений или же усугубляются им. Программа действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней остается важным документом в наших усилиях по борьбе с незаконной передачей таких вооружений. Эритрея приветствует итоговый документ состоявшегося в июне пятого проводимого раз в два года совещания государств. Мы также подчеркиваем необходимость дальнейшего выполнения основополагающих элементов этой Программы действий, включая главную ответственность государств за борьбу с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями и их применением, а также уважение национальной ответственности, национальных приоритетов и потенциала. Эритрея

активно сотрудничает со странами региона под эгидой Регионального центра по стрелковому оружию и легким вооружениям в осуществлении Программы действий с тем, чтобы постараться искоренить незаконную торговлю стрелковым оружием и легкими вооружениями.

Место Председателя занимает г-жа Владулеску (Румыния), заместитель Председателя.

В-третьих, ядерное оружие по-прежнему угрожает человечеству и глобальному социально-экономическому развитию и препятствует достижению целей обеспечения международной безопасности. Эритрея приветствует проведение 26 сентября прошлого года первого пленарного заседания Генеральной Ассамблеи на уровне министров (см. A/68/PV.11) в ознаменование Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия. Являясь одним из участников Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке, в соответствии с которой континент был объявлен безъядерной зоной, Эритрея решительно поддерживает создание зон, свободных от ядерного оружия, в других частях мира. Эритрея также подписала Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и считает, что его вступление в силу сыграет крайне важную роль в деле полной ликвидации ядерного оружия. Эритрея также ратует за мирное использование ядерных технологий и одобряет работу в области развития, проводимую Международным агентством по атомной энергии в различных странах, в том числе и в нашей.

В-четвертых, научно-технические достижения являются главными движущими силами прогресса человечества. В то же время, как мы видим в последние годы, современные технологии могут использоваться в незаконных террористических и преступных целях как государствами, так и негосударственными субъектами для подрыва национальной экономики и безопасности государств. Эритрея видит безотлагательную необходимость в активизации наших усилий по согласованию государствами общего понимания путей и средств проведения совместной борьбы с использованием технологий в разрушительных целях.

И последнее, но не менее важное: нам нельзя забывать о таких явлениях, как агрессия и оккупация, которые подрывают международный мир и безопасность. Нельзя допускать, чтобы страны,

крупные или малые, оккупировали территории других стран — такие страны надлежит настоятельно призвать соблюдать Устав Организации Объединенных Наций и свои договорные обязательства. Я заверяю Председателя во всемерной поддержке Эритреи в ходе его руководства работой этого важного Комитета и в усилиях по ее успешному завершению.

Г-н Самвелян (Армения) (*говорит по-английски*): Сначала позвольте мне присоединиться к другим ораторам и поздравить посла Рэттри с избранием на пост Председателя Комитета, и также поздравить других членов Бюро. Позвольте мне также выразить готовность нашей делегации к сотрудничеству с ним и заверить его в нашей твердой поддержке в достижении тех грандиозных целей, которые стоят перед нами на нынешней сессии.

Армения придает большое значение усилиям Организации Объединенных Наций по достижению международной и региональной безопасности и стабильности в атмосфере доверия. Считаем, что мир и безопасность напрямую связаны с разоружением и контролем над вооружениями. В этой связи ликвидация оружия массового уничтожения, контроль над обычными вооружениями, предотвращение переключения оборонных бюджетов на милитаристские цели и дестабилизирующего накопления вооружений играют основополагающую роль в предотвращении конфликтов и в их сдерживании и ведут к укреплению доверия на региональных и глобальном уровнях. Кроме того, в числе приоритетов международного сообщества должны быть безусловное выполнение и тщательное укрепление уже действующих соглашений по разоружению и нераспространению, а также международных контрольно-проверочных механизмов и учреждений.

Армения считает Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), опирающийся на три основных компонента — нераспространение, разоружение и использование ядерной энергии в мирных целях — фундаментальной основой глобального режима ядерного нераспространения. Мы считаем, что соблюдение и универсализация ДНЯО — тем более в современной обстановке — сейчас как никогда крайне важны. Армения приветствует провозглашение Генеральной Ассамблеей 26 сентября Международным днем борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия.

В этом контексте позвольте мне напомнить сделанное в этой связи заявление Генерального секретаря (см. A/C.1/69/PV.2), что Международный день является не просто днем, когда мы призываем к ограничению ядерных вооружений, сокращению дальности их действия, сдерживанию развертывания и понижению их роли в стратегиях обеспечения безопасности; это также день, когда мировое сообщество размышляет над теми многочисленными преимуществами, которые принесло бы с собой ядерное разоружение, начиная с укрепления безопасности и заканчивая сбережением финансовых и научных ресурсов.

Важнейшим международным инструментом для борьбы с распространением ядерного, химического и биологического оружия служит резолюция 1540 (2004) Совета Безопасности. Ее всестороннее осуществление остается одним из приоритетов нашей повестки дня. В ближайшее время правительство Армении утвердит национальный план действий по осуществлению резолюции 1540 (2004). Он является результатом примечательных совместных усилий армянских экспертов в тесном сотрудничестве с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1540 (2004), и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), а также в рамках инициативы по созданию центров передового опыта Европейского союза в химической, биологической, радиологической и ядерной областях.

Программа действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней является единственным глобальным инструментом в этой области. Мы разделяем высказанное многими мнение, что контроль над стрелковым оружием и легкими вооружениями необходимо интенсифицировать в целом ряде областей. Это отражает общее понимание совместной ответственности и решимости остановить распространение стрелкового оружия и легких вооружений, которые по-прежнему представляют собой громадное препятствие на пути к миру и безопасности на планете. Армения также считает, что вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, что должно было бы произойти уже давно, станет решающим шагом на пути ядерного разоружения и нераспространения.

Мы по-прежнему видим достоинства в осуществлении Договора об обычных вооруженных силах в Европе (ДОВСЕ). Этот Договор сыграл ключевую роль в сокращении количества военной техники до небывало низкого уровня и, в конечном итоге, способствовал укоренению беспрецедентной культуры контроля над вооружениями посредством обмена информацией и с помощью механизма проверки. Однако в последнее время, к сожалению, в соблюдении ДОВСЕ возникли серьезные проблемы. Очевидно, что новая обстановка в плане безопасности в Европе требует тщательной переоценки, за которой должно последовать учреждение функционального контроля над обычными вооружениями. Нет никакого сомнения в том, что он должен унаследовать определенные, доказавшие свою жизнеспособность элементы существующих механизмов.

Председатель возвращается на свое место.

Выступая за укрепление международного гуманитарного права и всемерно поддерживая его гуманитарные цели, Армения считает Конвенцию по конкретным видам обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (КОО), и Конвенцию по противопехотным минам важными международными инструментами для достижения цели ликвидации целых категорий наносящих чрезмерные повреждения обычных вооружений. Мы всегда были убеждены в том, что людские и социальные издержки применения противопехотных мин, мин-ловушек и других взрывных устройств значительно перевешивают их военное значение. Кроме того, даже не являясь стороной КОО, Армения, на добровольной основе, выполняет статьи 11 и 13 Протокола по наземным минам с внесенными в него поправками, а также ежегодно представляет в Центр ОБСЕ по предотвращению конфликтов информацию о противопехотных минах в формате опросника ОБСЕ по данной проблеме. С учетом проблем в плане безопасности в нашем регионе Армения готова рассмотреть возможность присоединения к вышеназванным конвенциям в том случае, если будет соблюден принцип одновременного присоединения к ним всех государств региона.

Позвольте мне в заключение еще раз подчеркнуть необходимость непрерывных усилий по дальнейшему совершенствованию и расширению международно-правовых основ режима контроля

над обычными вооружениями. Армения неизменно всецело привержена своим международным обязательствам в области контроля над вооружениями. Позвольте мне также заметить, что Армения обязуется укреплять международный потенциал Организации Объединенных Наций. Мы поддерживаем деятельность Организации по обеспечению международного мира и безопасности и готовы внести в нее свой вклад.

Г-жа Мартинич (Аргентина) (*говорит по-испански*): Делегация Аргентины рада тому, что Вы, г-н Председатель, как представитель Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК), руководите работой Первого комитета. Мы не сомневаемся в том, что Ваши навыки, продвижение по службе и богатый дипломатический опыт будут способствовать успеху нашей работы. Позвольте мне также от имени нашей делегации поздравить других членов Бюро. Я хотела бы также выразить признательность Высокому представителю Генерального секретаря по вопросам разоружения г-же Ангеле Кане за ее присутствие и выступление несколько дней назад (см. A/C.1/69/PV.2), а также ее сотрудникам за их работу и приверженность нашему делу.

Делегация Аргентины полностью присоединяется к заявлению, которое будет сделано представителем Коста-Рики от имени СЕЛАК, а также к заявлению, которое будет сделано представителем Суринама от имени Союза южноамериканских наций в ходе тематических прений. В этой связи наша делегация хотела бы представить несколько кратких замечаний, требующих обсуждения в ходе наших прений.

Международное сообщество создало в рамках Организации Объединенных Наций относительно всеобъемлющую правовую систему в области разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями. При новых обстоятельствах крайне важно поддерживать эту систему, продолжать содействовать процессу разоружения, а также принять новую парадигму сотрудничества. Это одна из неотложных задач, особенно если мы хотим сохранить целостность и авторитет системы. Безусловно, Организация Объединенных Наций должна и впредь играть свою роль в этой области.

Что касается ядерного разоружения, то необходимо отказаться от пустых слов и добиться вступления в силу Договора о всеобъемлющем

запрещении ядерных испытаний, проведения Конференции по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, а также начала переговоров по Конвенции о запрещении производства расщепляющегося материала. Эти три инициативы были согласованы в духе доброй воли на Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора, и мы призываем к их осуществлению. Мы не сомневаемся в положительной цепной реакции, которую могут вызвать эти шаги в рамках всей системы в области разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями.

Что касается обычных вооружений, то, как обычно, Аргентина внесет на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Информация о мерах укрепления доверия в области обычных вооружений». Мы настоятельно призываем все делегации рассмотреть возможность вступления в число соавторов проекта резолюции.

Кроме того, мы приветствуем тот факт, что Договор о торговле оружием в рекордные сроки ратифицировало такое число государств, которое необходимо для его вступления в силу уже в декабре этого года. Таким образом международное сообщество впервые договорилось о том, чтобы регулировать торговлю оружием. В этой связи мы решили предотвратить попадание оружия в руки тех, кто нарушает нормы в области прав человека, предотвратить продажу оружия террористам и преступникам, а также его утечку на «черный» рынок. В этом контексте Аргентина заявляет о своей решительной поддержке щедрого предложения со стороны Тринидада и Тобаго разместить в своей стране секретариат Организации Договора о торговле оружием. В то же время Аргентина хотела бы поблагодарить Мексику за ее щедрость и готовность работать на открытой, транспарентной и всеобщей основе с другими делегациями, с тем чтобы провести первую конференцию государств-участников Договора.

На основе ряда исследований, а также с учетом результатов этих исследований развитие так называемого «Интернета вещей» может привести к двукратному увеличению объема знаний каждые 12 часов. С учетом этого, несомненно, настоятельно необходимо и важно рассмотреть вопрос об использовании

информационно-коммуникационных технологий (ИКТ). Аргентина является членом Группы правительственных экспертов с 2013 года. В этой связи наша страна надеется на завершение работы нынешней Группы экспертов под председательством представителя Бразилии. В то же время Аргентина также считает, что цель достижения надлежащего уровня безопасности в «цифровой вселенной» имеет существенно важное значение для того, чтобы ИКТ в полной мере реализовали свой потенциал и, тем самым, содействовали экономическому, социальному и культурному прогрессу всего человечества.

С другой стороны, также необходимо выйти из мнимой или реальной тупиковой ситуации, сложившейся в рамках механизма разоружения Организации Объединенных Наций, с тем чтобы мобилизовать политическую волю, необходимую для возобновления переговоров по различным пунктам повестки дня, а также для достижения решений и нахождения ответов на различные вопросы в сфере безопасности. В этой связи, в частности, в том, что касается Первого комитета, мы должны принять прагматичный подход, который позволит нам вести работу на более реалистичной основе. Мы с нетерпением ожидаем консультаций, которые, как мы надеемся, Вы, г-н Председатель, проведете сразу же после того, как мы завершим нашу работу по существу.

В заключение наша делегация хотела бы напомнить о том, что было столь красноречиво высказано представителем Чили в конце Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора в 2005 году:

«Приверженность многосторонним отношениям проявляется не на словах, а на деле, а также в способности руководить и в благородстве рассматривать желания и потребности всех наций как свои собственные».

Именно в этом контексте Аргентина с удовлетворением отмечает, что она является частью региона, где на основе взаимного доверия, которое имеет неоценимое значение, мы смогли наладить более зрелые, активные и продуктивные отношения, а также такие отношения, которые уже привели к созданию зоны мира. Мы явно стремимся внести свой вклад, опираясь на опыт Юга, чтобы содействовать диалогу и взаимопониманию на

глобальном уровне, что позволит нам мобилизовать в долгосрочной перспективе политическую волю, необходимую для того, чтобы мы все смогли жить в лучших условиях.

В этой связи Вы, г-н Председатель, можете рассчитывать на полную поддержку делегации Аргентины. Мы надеемся, что по завершении нашей работы мы сможем сказать то же, что говорил ваш соотечественник Боб Марли: «Все будет в порядке».

Г-н Самора (Сальвадор) (*говорит по-испански*): Мы хотели бы поздравить Вас, г-н Председатель, и остальных членов Бюро с избранием на руководящие должности в Первом комитете.

Сальвадор поддерживает цель создания универсального механизма, который позволит предотвратить применение ядерного оружия. Настало время всем правительствам мира использовать заседание Первого комитета, чтобы выражать свою поддержку и продолжать вести переговоры в целях построения мира, свободного от ядерного оружия.

Позвольте мне напомнить о том, что ядерное оружие является чрезвычайно разрушительным в результате своей мощи и опасности, которую оно представляет для окружающей среды и для выживания человечества в целом. Этот факт невозможно отрицать. В этой связи наша страна с обеспокоенностью наблюдает за отсутствием конкретных действий и практических последующих мер, нацеленных на борьбу с этим явлением.

Несмотря на то, что Сальвадор не производит ядерное оружие и не стремится к его обладанию, он считает, что любое применение этого типа оружия повлечет за собой катастрофические гуманитарные последствия, что продемонстрировала база данных, представленная на конференции в Осло в 2013 году, а также совсем недавно подтвердила Конференция в Нааярите в Мексике. Наше правительство поддерживает результаты конференций в Осло и Нааярите, а также положительно относится к решению правительства Австрии провести у себя в стране третью Конференцию по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, которая состоится в декабре в Вене.

Наша делегация считает крайне важным оказывать поддержку любым инициативам, которые направлены на пресечение использования оружия массового уничтожения. В этой связи Сальвадор

полагает, что государства-члены из Латинской Америки и Карибского бассейна уже предприняли такой шаг, объявив о создании первой в мире зоны, свободной от ядерного оружия, что стало возможным в результате Договора Тлателолко от 1967 года, участником которого является наша страна. Зоны, свободные от ядерного оружия, вносят значительный вклад в стигматизацию оружия массового уничтожения и в отказ от его применения. Такие зоны закладывают прочную основу для развития универсального международного режима, запрещающего применение такого оружия. Именно поэтому наша делегация будет поддерживать стремление народов наших стран к созданию зон, свободных от ядерного оружия. Сальвадор присоединяется к государствам, которые поддерживают нашу братскую Республику Казахстан в деле создания зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии.

Сальвадор считает, что сегодня, как никогда ранее, важно укреплять три основных компонента Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Мы считаем этот момент переломным, а также выражаем наше разочарование в связи с ограниченной поддержкой, которая была оказана усилиям в этом направлении. Наша страна считает, что ДНЯО является краеугольным камнем режима нераспространения. В связи с этим мы считаем, что план действий, принятый в 2010 году, служит в качестве нашей «дорожной карты» и представляет собой путь, который мы должны выбрать для того, чтобы достичь универсальности договора о нераспространении. В рамках этих усилий наше правительство совместно с Сообществом государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК) вносит вклад в провозглашение нашего региона зоной мира. Такое решение было принято в ходе второй встречи на высшем уровне государств-членов СЕЛАК, состоявшейся в Гаване в 2013 году.

Сальвадор привержен разоружению и нераспространению. В последнее время в рамках сети жертв и инвалидов, а также Международной кампании за ликвидацию ядерного оружия мы организовали первый национальный форум в регионе Центральной Америки, который посвящен гуманитарным последствиям применения ядерного оружия для человечества.

Сальвадор считает, что развитие человеческого потенциала и безопасность имеют решающее значение и являются дополнительными элементами

в деле свободного осуществления всеми людьми мира своих прав, а также содействия социально-экономическому развитию, демократическому управлению и устойчивому развитию. В рамках этой парадигмы Сальвадор сталкивается с рядом серьезных проблем в плане прав человека, мира и безопасности. Наша страна, как и многие другие страны в Центральной Америке, ежедневно сталкивается с угрозой, исходящей от групп под названием «марас», которые выступают против системы и используют терроризм в качестве средства достижения своих отвратительных целей.

В этой связи мы считаем, что незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями является одним из примеров действий таких групп и в этой связи представляет серьезную угрозу нашей безопасности. Незаконный оборот стрелкового оружия и легких вооружений, а также их накопление и распространение, приводят к укоренению культуры насилия и безнаказанности. Поэтому мы должны бороться с этим злом, не щадя усилий.

Мы хорошо сознаем эту ситуацию, которая сказывается на жизни тысяч людей в этом регионе и во всем мире. Вот почему Сальвадор стал одной из первых 50 стран, подписавших и ратифицировавших Договор о торговле оружием (ДТО), который внес вклад в международные усилия и усилия Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей таким оружием. Мы с нетерпением ожидаем осуществления данного важного документа к концу этого года. Наше правительство приняло необходимые меры на национальном уровне для выполнения своих обязательств в соответствии с этим юридически обязательным международным документом. Мы вновь заявляем о нашей решимости и далее поддерживать и укреплять обязательства и обязанности, взятые в рамках ДТО.

Как уже отмечалось в этом зале, конфликты связаны с разоружением и развитием. Как отмечено и закреплено в Уставе Организации Объединенных Наций, установление и поддержание международного мира во всем мире требует согласованных усилий, с тем чтобы свести к минимуму использование экономических и людских ресурсов в интересах гонки вооружений. Проблемы, с которыми в настоящее время сталкивается международное сообщество в области развития, искоренения нищеты и ликвидации болезней, связаны с разоружением. Именно поэтому наше правительство

призывает международное сообщество и далее принимать соответствующие меры, с тем чтобы выполнять обязательства, взятые Организацией Объединенных Наций. Мы будем и впредь работать с целью дальнейшего укрепления роли Организации в этом направлении.

В заключение я хотел бы сказать, что Сальвадор вновь заявляет о своей готовности продолжать работать, чтобы объединить наши коллективные усилия, а также содействовать в международных форумах усилиям по повышению уровня осведомленности о серьезных угрозах использования оружия массового уничтожения и по ликвидации реальной и непосредственной угрозы, которую представляет собой незаконный оборот стрелкового оружия и легких вооружений. Сальвадор будет вносить свой вклад в поддержку приоритетной цели, которая заключается в полной ликвидации оружия массового уничтожения, а также будет уделять особое внимание мерам по нейтрализации незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений.

Г-н Грундиц (Швеция) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Первого комитета, а также заверить Вас в полном сотрудничестве делегации Швеции.

Швеция полностью присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза (см. A/C.1/69/PV.2), но я хотел бы выступить со следующими замечаниями в своем национальном качестве.

Швеция поддерживает подход к разоружению и международной безопасности, в котором люди выходят на первый план при проведении политики. В рамках этого подхода равноправное и всестороннее участие мужчин и женщин имеет ключевое значение для достижения устойчивого мира и безопасности. Наша цель заключается в том, чтобы создать международные рамки взаимодополняющих и усиливающих друг друга договоров, обязательств и учреждений, с тем чтобы каждый человек имел возможность осуществлять свое право на жизнь в безопасных и надежных условиях.

Дальнейшее существование ядерного оружия противоречит этому подходу. Любое применение ядерного оружия имело бы катастрофические гуманитарные последствия, не ограниченные временем и пространством. Ядерное оружие также

представляет имманентную угрозу для сохранения человеческой жизни на планете — угрозу, которая неподконтрольна большинству из нас. В этом контексте Швеция приветствует тот факт, что гуманитарный аспект вновь стал основной темой обсуждений в контексте ядерного разоружения. Поэтому Швеция поддерживает заявление, с которым выступит представитель Новой Зеландии по этому вопросу. Мы также рассчитываем на предстоящую Конференцию по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, которая пройдет в декабре в Вене. Призываем все государства, включая государства, обладающие ядерным оружием, принять участие в этой конференции.

Швеция твердо убеждена в том, что рассмотренные гуманитарные аспекты будут способствовать проведению в следующем году Обзорной конференции участников Договора по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия и придаст прениям новую динамику и импульс в целях ускорения процесса разоружения, а также предоставит информацию об опасности ядерного оружия грядущим поколениям. В этом году состоится Конференция 2015 года по рассмотрению действия Договора, причем ее проведение будет совпадать с 70-летней годовщиной бомбардировок Хиросимы и Нагасаки, 45-летней годовщиной вступления в силу Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и 20-летней годовщиной бессрочного продления Договора. ДНЯО опирается на осознание того факта, что ужасную разрушительную мощь ядерного оружия необходимо сдерживать и ликвидировать. Хотя цель построения мира, свободного от ядерного оружия, разделяет большинство стран, если не все страны, результаты все еще не отвечают нашим ожиданиям. Работа продвигается медленными темпами, а иногда в рамках некоторых многосторонних форумов и вовсе не продвигается. Военные доктрины «холодной войны» по-прежнему сохраняются, причем мы не видим достаточного числа конкретных шагов, направленных на ликвидацию ядерного оружия.

ДНЯО остается краеугольным камнем режима ядерного нераспространения и разоружения. Все государства-участники должны активно работать по трем основополагающим направлениям ДНЯО — разоружению, нераспространению и использованию ядерной энергии в мирных

целях, — с тем чтобы достичь успешных результатов на следующей Конференции по рассмотрению действия Договора.

Устойчивая безопасность выстраивается на основе сотрудничества, а не в отрыве от других стран в борьбе с противником. Акты агрессии со стороны России, а также незаконная аннексия территории Украины представляют собой грубые нарушения норм международного права, которые полностью противоречат обязательствам России в рамках Будапештского меморандума и ставят под серьезную угрозу ситуацию в области безопасности в Европе и за ее пределами. Эти события подчеркивают настоятельную необходимость укрепления договоров и обязательств, а также значительного сокращения всех арсеналов ядерного оружия. Швеция в особенности обеспокоена сохранением тактического ядерного оружия вблизи наших границ, в связи с чем мы настоятельно призываем все заинтересованные стороны предпринять шаги по сокращению и ликвидации арсеналов этого оружия. Точно так же, как ядерное оружие должно рассматриваться в качестве пережитка прошлого, политика с позиции силы не должна иметь места в современном мире, в котором добившиеся успеха государства сосредотачивают свои усилия на прогрессе и свободе.

Процессы разоружения и нераспространения укрепляют и дополняют друг друга. По-прежнему сохраняется неприемлемая обеспокоенность в отношении распространения и несоблюдения. Негосударственные субъекты должны быть лишены возможности приобретения оружия массового уничтожения, поскольку любой другой сценарий будет иметь катастрофические последствия. Швеция всегда стояла в авангарде усилий по борьбе с распространением оружия массового уничтожения и средств его доставки. Соглашение о всеобъемлющих гарантиях Международного агентства по атомной энергии вместе с дополнительным протоколом представляет собой стандарт проверки. Государства, которые еще этого не сделали, должны безотлагательно ввести в действие дополнительные протоколы.

Такие процессы, как Саммит по ядерной безопасности и Глобальное партнерство, имеют важнейшее значение для обеспечения безопасности уязвимых ядерных материалов во всем мире, а также сведения к минимуму случаев использования высокообогащенного урана. Мы рассчитываем на

сотрудничество с партнерами в целях содействия обеспечению биологической безопасности и предотвращения угрозы, исходящей от биотерроризма, за счет глобального партнерства и Глобальной повестки дня в области безопасности в сфере здравоохранения. Мы также готовы и далее работать с другими сторонами с целью укрепления Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении.

Применение химического оружия в ходе сирийского конфликта носит чудовищный и неприемлемый характер. Такое оружие запрещено в соответствии с резолюцией 2118 (2013) Совета Безопасности и Конвенцией о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, причем любое применение этого оружия является серьезным преступлением в соответствии с международным гуманитарным правом.

Швеция рада внесенному ею вкладу в расследование случаев предполагаемого использования химического оружия со стороны Организации Объединенных Наций под руководством Оке Селльстрёма, а также присоединению к совместной миссии Организации Объединенных Наций и Организации по запрещению химического оружия для наблюдения за ликвидацией объявленных в Сирии запасов химического оружия. Швеция осуждает продолжающееся использование химического оружия в виде газообразного хлора в ходе конфликта и поддерживает призыв Генерального секретаря привлечь виновных лиц к ответственности.

На повседневной основе самая серьезная угроза для охраны и безопасности людей возникает в результате применения стрелкового оружия и легких вооружений и их незаконного распространения. Вступление в силу Договора о торговле оружием (ДТО) в этом году станет крупным достижением. В Договоре содержится призыв к более ответственной торговле обычными вооружениями, а также к искоренению нерегулируемой и незаконной торговли. Тот факт, что в рамках ДТО также рассматривается проблема гендерного насилия, имеет важное значение, однако предстоит сделать еще многое для того, чтобы сократить его масштабы и положить ему конец в условиях вооруженного конфликта.

Швеция придает огромное значение более активному присоединению к Договору о торговле оружием и его эффективному осуществлению. Мы с нетерпением ожидаем возможности содействовать разработке функционального и эффективного Договора. Именно в этом духе мы назначили посла Пауля Бейера на должность руководителя будущего секретариата ДТО.

Работа по выстраиванию устойчивой системы охраны и безопасности для всех не ограничивается только нашей планетой. Все больше разрабатываемых человечеством проектов опирается на инфраструктуру, находящуюся в космосе. Число и масштаб таких проектов быстро растет, причем они вносят огромный вклад в развитие и благосостояние обществ во всем мире. При более активном использовании космического пространства появляется необходимость разработки общих правил поведения, с тем чтобы еще большее количество людей могло пользоваться услугами, связанными с космической деятельностью, а также чтобы добиться внедрения таких проектов на устойчивой основе. Прошлогодний доклад Группы правительственных экспертов (см. A/68/189) и принятая на основе консенсуса резолюция по вопросу о мерах по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности (резолюция 68/50) создали условия для необходимого прорыва в этом направлении.

Основываясь на рекомендациях, содержащихся в этой резолюции, была проведена серия консультаций по вопросу о разработке международного кодекса поведения в отношении деятельности в космическом пространстве. Международный кодекс поведения будет включать в себя рекомендуемые правила поведения, необходимые для решения неотложной проблемы космического мусора, а также для содействия предотвращению конфликтов в космическом пространстве. Швеция решительно поддерживает усилия, направленные на проведение переговоров по вопросу о таком кодексе поведения.

Председатель (*говорит по-английски*): Насколько я понимаю, больше никто из присутствующих в этом зале не желает высказаться. В связи с этим я объявляю перерыв в заседании до 16 ч. 30 м., после которого, как я надеюсь, число желающих выступить возрастет.

Заседание прерывается в 16 ч. 00 м. и возобновляется в 16 ч. 30 м.

Г-н Мора (Португалия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на этот руководящий пост в Первом комитете и заверить Вас в полной поддержке и сотрудничестве нашей делегации.

Португалия полностью присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза (см. A/C.1/69/PV.2), однако я хотел бы также высказать несколько конкретных замечаний в своем национальном качестве.

Договор о торговле оружием (ДТО) является крупным достижением международного сообщества, и мы очень рады, что за относительно короткий срок удалось добиться того, что Договор с высокой степенью вероятности вступит в силу 24 декабря. Процесс расширения круга государств — участников Договора должен продолжаться, и Португалия призывает все государства, которые еще не являются участниками Договора, ратифицировать его.

Мы убеждены в том, что результативное, транспарентное и эффективное осуществление ДТО послужит ценным вкладом в дело укрепления мира и безопасности и, несомненно, окажет значительное воздействие гуманитарного характера, особенно в регионах, пострадавших в результате конфликта или угроз экстремистского характера, а также в регионах, выходящих из состояния конфликта. Договор будет также способствовать диалогу, многосторонности и укреплению доверия между всеми соответствующими национальными, региональными и международными субъектами, участвующими в процессе контроля над вооружениями, содействуя тем самым улучшению международной обстановки в плане безопасности. Мы с нетерпением ожидаем первой Конференции государств-участников, которая состоится в следующем году в Мексике.

Португалия придает большое значение Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. Несмотря на то, что многие вопросы остаются без ответа, следует сохранить и укрепить авторитет и эффективность Договора. Мы считаем, что всеобщее конструктивное сотрудничество позволит достичь позитивных и согласованных результатов, продвигая вперед наши коллективные усилия по созданию мира, свободного

от ядерного оружия. Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по-прежнему является краеугольным камнем глобального режима ядерного нераспространения и разоружения. Следует равномерно и сбалансированно продвигать три его важнейших компонента — нераспространение, разоружение и использование ядерной энергии в мирных целях, поскольку они являются одновременно и объектом и целью Договора. Мы искренне разделяем обоснованную озабоченность, выраженную на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, в связи с катастрофическими гуманитарными последствиями любого применения ядерного оружия.

Создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, — это цель, к которой мы должны и впредь стремиться. Мы считаем, что крайне важно продолжать заниматься вопросом осуществления резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, руководствуясь Планом действий Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО. Мы настоятельно призываем все государства региона продолжать взаимодействовать с послом Лааява (Финляндия) и соучредителями в духе сотрудничества и компромисса.

Что касается ядерного нераспространения, мы выражаем сожаление в связи с неизменным отказом от сотрудничества со стороны Корейской Народно-Демократической Республики. Мы также глубоко обеспокоены сообщениями о том, что Корейская Народно-Демократическая Республика продолжает развивать свои программы по созданию ядерного оружия и баллистических ракет. Что касается иранской ядерной программы и Совместного плана действий, принятого по итогам состоявшихся в Женеве переговоров, мы настоятельно призываем продолжить процесс переговоров между Ираном и группой Е3/ЕС+3 и надеемся, что, получив новый политический импульс, он будет осуществляться в духе открытости, транспарентности и доброй воли и приведет к заключению всеобъемлющего и окончательного соглашения.

Португалия с давних пор выдвигает требование о начале переговоров, направленных на расширение членского состава Конференции по разоружению, в рамках которой с 1999 года отсутствует какой-либо прогресс в этом отношении. Мы твердо убеждены, что сложившаяся ситуация представляет

собой нарушение базового требования о недискриминации, которое должно полностью выполняться многосторонним органом Организации Объединенных Наций, каковым является Конференция по разоружению — единственный многосторонний форум по разоружению для ведения переговоров по правовым инструментам, касающимся нераспространения и разоружения. Мы считаем, что специальный докладчик должен безотлагательно приступить к работе, что согласуется с недавним выдвижением кандидатуры на пост друга Председателя в целях расширения.

Реальность такова, что Конференция по разоружению по-прежнему находится в затянувшейся и вызывающей разочарование тупиковой ситуации, для выхода из которой в срочном порядке требуется продемонстрировать общую решимость и провести конструктивную работу. В текущем году достигнут определенный прогресс, и хотелось бы надеяться, что он придаст этому органу дополнительный импульс и будет способствовать более тесному сотрудничеству участников для достижения успеха в деле повышения эффективности международных многосторонних механизмов, направленных на содействие обеспечению более безопасного мира путем нераспространения, разоружения и контроля над вооружениями. В связи с этим крайне важное значение имеют принятие и последующее осуществление новых договоров и соглашений, касающихся оружия.

Мы очень высоко оцениваем выдающуюся работу, проводимую Организацией по запрещению химического оружия в сотрудничестве с международным сообществом в Сирии. Это является ярким примером того, что успех достигим, когда общая политическая воля мобилизует необходимые усилия. Несмотря на это, мы по-прежнему обеспокоены недавними докладами, ставящими под сомнение точность информации, содержащейся в представляемых Сирией уведомлениях об имеющемся у нее совокупном арсенале химического оружия и связанных с ним структурах. Тот факт, что негосударственные субъекты, в том числе радикальные, экстремистские и террористические группы и движения, могут получить доступ к средствам производства и экспертным знаниям, имеющим отношение к различным видам оружия массового уничтожения, вызывает серьезную озабоченность, и этот вопрос должен решаться международным сообществом в качестве приоритетного.

Нельзя недооценивать новые вызовы, возникающие в рамках усилий в области нераспространения, — с ними следует решительно бороться. Технические достижения призваны способствовать повышению уровня благополучия людей, но их незаконное применение в потенциально опасных целях сопряжено с серьезными угрозами, что подчеркивает необходимость эффективного регулирования на международном уровне. Достижения, имеющие отношение к деятельности в космическом пространстве и к киберпространству, ведут не только к расширению научных границ, но и к появлению новых границ в области безопасности, порождая проблемы, которые должны решаться международным сообществом в целом.

В связи с этим должны быть разработаны многосторонние документы для обеспечения использования космического пространства и киберпространства исключительно в мирных и научных целях, а также для достижения целей в области развития. В этой связи мы приветствуем выводы последнего доклада Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе (см. A/68/189). Мы также полностью поддерживаем международный кодекс поведения при осуществлении космической деятельности, который представляет собой яркий пример того, каким должен быть документ такого рода.

В области технологически сложных новых вооружений, таких, например, как ударные беспилотные летательные аппараты и полностью автономные смертоносные виды оружия, Португалия выступает за активизацию международных дискуссий по вопросу о путях более эффективного регулирования, в первую очередь в свете международных норм в области прав человека и требований международного гуманитарного права.

Конвенция по противопехотным минам является одним из самых общепризнанных и осуществленных договоров в области разоружения, имеющим огромное гуманитарное значение. В этом отношении недавно состоявшаяся конференция в Мапуту выделяется как пример того, чего можно достичь, если есть общая политическая воля и решимость. Нам предстоит пройти еще долгий путь, но мы полностью поддерживаем осуществление принятого в Мапуту плана действий как следующий шаг в правильном направлении.

Недавние сообщения о применении кассетных боеприпасов боевиками «Исламского государства

Ирака и Шама» в ходе своей кампании террора привлекли к этой категории боеприпасов повышенное внимание и даже вызвали тревогу. Впервые негосударственный субъект применил столь жестокий и смертоносный вид обычного оружия. Португалия решительно это осуждает и с нетерпением ожидает первой обзорной конференции по рассмотрению действия Конвенции по кассетным боеприпасам, которая состоится в следующем году в Дубровнике.

И, наконец, я хотел бы вновь заявить о том, что Португалия неизменно и решительно поддерживает ценности гуманитарного права и прав человека, которые должны учитываться во всех дискуссиях и усилиях по разоружению и укреплению режима нераспространения ядерного оружия.

Г-н Танин (Афганистан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне присоединиться к другим делегациям и поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета. Мы хотели бы пожелать Вам и членам Бюро всяческих успехов в руководстве работой Комитета и заверить Вас в нашей полной поддержке и готовности к сотрудничеству.

Афганистан присоединяется к заявлению, сделанному от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/69/PV.2). Однако я хотел бы сделать следующее заявление в своем национальном качестве.

Афганистан подтверждает свою полную приверженность принципу многосторонней дипломатии в качестве важной основы для достижения целей в области разоружения, нераспространения и международной безопасности. Мы считаем, что достижение глобальных целей в области контроля над вооружениями, сокращения вооружений и полной ликвидации любых видов оружия массового уничтожения может быть реализовано только при том условии, что все стороны проявят твердую политическую волю.

Афганистан безоговорочно поддерживает все инициативы в области ядерного разоружения. В соответствии с одним из основных направлений нашей внешней политики мы полностью привержены созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в Азии и других регионах мира. В связи с этим Афганистан является участником как Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), так и Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ).

Как было подчеркнуто в ходе двух конференций в Осло и Найроте, катастрофические последствия применения ядерного оружия, включая последствия гуманитарного характера, невыносимы и диктуют необходимость предотвращения применения такого оружия в будущем. Мы хотели бы также повторить мысль, высказанную другими делегациями: единственной гарантией против применения ядерного оружия является его полная ликвидация. Мы приветствуем сделанный на Найритской конференции призыв к разработке имеющего обязательную юридическую силу документа, запрещающего любое применение ядерного оружия. Мы с нетерпением ожидаем проведения третьей конференции, которая состоится в декабре в Вене.

Десятилетия спустя после принятия ДНЯО не было достигнуто какого-либо существенного прогресса на пути к его осуществлению, в частности в том, что касается статьи VI. В преддверии девятой Конференции по рассмотрению действия ДНЯО, которая состоится в следующем году, мы считаем, что все стороны, и особенно государства, обладающие ядерным оружием, должны проявить искреннюю приверженность и готовность к сотрудничеству, с тем чтобы добиться прогресса в достижении общей цели, закрепленной в ДНЯО, а также в реализации задач Конференции по рассмотрению его действия.

Мы решительно поддерживаем создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения. Любая сохраняющаяся задержка в создании на Ближнем Востоке этой зоны идет вразрез с обязательствами, принятыми на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора и его Плана действий. В этой связи мы призываем к созыву этой Конференции без каких бы то ни было дальнейших задержек. Мы также подчеркиваем важность достижения всеобщего присоединения к ДВЗЯИ и считаем, что его вступление в силу позволит предотвратить дальнейшую разработку и распространение этого негуманного оружия.

Этот год стал одним из самых смертоносных для афганского народа после 2001 года. Использование террористическими группами систем оружия осколочно-фугасного действия, имеющих большой радиус поражения, а именно минометов, ракет и гранат, в районах проживания гражданского населения, а также использование гражданских лиц в качестве «живых щитов» привело к резкому увеличению числа жертв среди гражданского населения.

Продолжающееся неизбирательное и незаконное использование самодельных взрывных устройств (СВУ), в том числе СВУ нажимного действия и придорожных взрывных устройств, а также атаки террористов-смертников и экстремистских группировок по-прежнему ежедневно приводит к огромным человеческим жертвам среди рядовых граждан, а также среди служащих афганских и международных сил безопасности, что является прямым нарушением международного гуманитарного права. В 2010 году наше правительство запретило импорт, экспорт и передачу нитрата аммония, который является основным компонентом при изготовлении СВУ. В нынешней ситуации такие вещества по-прежнему становятся объектом контрабандного ввоза на нашу территорию из других стран нашего непосредственного региона. В этой связи мы призываем к большей согласованности усилий и созданию комплексных механизмов для решения этой проблемы в нашем регионе и за его пределами.

Афганистан, переживший продолжительный конфликт и насилие, является одной из главных жертв стрелкового оружия и легких вооружений. В военное время в нашу страну были импортированы или незаконно провезены миллионы единиц незаконного оружия и легких вооружений. Более 1 миллиона человек погибли в результате применения одного лишь стрелкового оружия и легких вооружений, и порядка 1 млн. человек стали инвалидами в результате использования этих видов оружия и связанных с ними боеприпасов. Стрелковое оружие и легкие вооружения, безусловно, представляют собой главный дестабилизирующий и деструктивный элемент в Афганистане на протяжении последних трех десятилетий. Афганистан ежедневно становится свидетелем того, как доступ террористов к незаконному стрелковому оружию и легким вооружениям усугубляет цикл насилия в Афганистане и в нашем регионе.

В этой связи Афганистан полностью поддерживает Программу действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Мы приветствуем принятие итогового документа пятого созываемого раз в два года совещания государств — процесса, осуществляемого под председательством Афганистана, — и я хотел бы выразить признательность всем государствам-членам за их сотрудничество на протяжении всего процесса со мной и моей группой.

Несмотря на прогресс, достигнутый в деле регулирования производства, торговли, транзита и распространения стрелкового оружия и легких вооружений, решение проблем, возникающих в результате незаконного оборота и незаконного распространения этих вооружений во многих регионах мира, особенно в конфликтных и постконфликтных ситуациях, требует более широкого международного сотрудничества и помощи. В связи с этим мы также приветствуем включение в число целей в области устойчивого развития сокращение незаконного потока оружия к 2030 году.

В результате войны и насилия в Афганистане осталось большое число мин. Фактически, это одна из стран, в которых проблема минной опасности стоит наиболее остро. Брошенные наземные мины и взрывоопасные боеприпасы по-прежнему представляют собой серьезную угрозу для жизни многих афганских гражданских лиц и подвергают еще большему риску безопасность и развитие Афганистана и его народа. Более 1 миллиона человек потеряли конечности в результате взрывов наземных мин, а широкомасштабные разрушения и гибель людей продолжают и сегодня. Кроме того, в настоящее время движение «Талибан» и группы экстремистски настроенных боевиков продолжают применять мины для достижения своей конечной цели, которая заключается в подрыве стабильности, безопасности и развития в Афганистане.

Несмотря на множество остающихся задач, решение стоящей перед Афганистаном проблемы наземных мин и взрывоопасных пережитков войны не за горами, поскольку Афганистан приступил к работе над реализацией 10-летнего плана в соответствии с просьбой о продлении срока ликвидации в стране мин, предусмотренного Оттавской конвенцией, до 2023 года. Это будет огромным достижением для страны, результатом упорной работы и самоотверженности тысяч афганских саперов, которые на протяжении многих лет получают техническую и финансовую поддержку от многочисленных государств-доноров и Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием. Тем не менее, финансовые ограничения в значительной степени подрывают наши возможности в плане успешного решения этой колоссальной проблемы. Поэтому устойчивая международная поддержка и помощь имеют кардинальное значение для наших совместных усилий, направленных на достижение этой цели.

Мы приветствуем Декларацию «Мапуту+15», принятую на третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Мы самым решительным образом осуждаем все случаи применения противопехотных мин и поддерживаем цели завершения, поставленные на Конференции по рассмотрению Мапутской декларации. Хотя благодаря Конвенции удалось добиться большого успеха в укреплении решимости международного сообщества в отношении такого неизбирательного оружия и в выполнении обязательств по конкретным странам, Афганистан все еще страдает от последствий его применения в прошлом.

В заключение следует отметить, что Афганистан полностью привержен ликвидации кассетных боеприпасов. В сентябре 2011 года мы ратифицировали принятую в Осло Конвенцию по кассетным боеприпасам. Уничтожив тысячи различных боеприпасов, Афганистан с удовлетворением отмечает, что он ликвидировал все оружие такого рода, имевшееся в его военных запасах. Мы полностью привержены положениям Конвенции по кассетным боеприпасам. Мы осуждаем любое использование такого оружия, которое является неизбирательным по своему воздействию. И мы призываем к обеспечению всеобщего характера Конвенции.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется Постоянному наблюдателю от государства-наблюдателя Святого Престола.

Архиепископ Ауса (наблюдатель от Святого Престола) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, поскольку это мое первое выступление в Первом комитете, позвольте мне заверить Вас и Бюро в полном сотрудничестве моей делегации в жизненно важных усилиях Комитета в интересах мира во всем мире.

Г-н Председатель, имею честь передать Вам и всем присутствующим здесь делегациям приветствие Его Святейшества Папы Франциска, который со всей ясностью заявил о своей решительной поддержке скорейших мер, которые приведут к ликвидации оружия массового уничтожения и сокращению зависимости человечества от вооруженной силы в ведении международных дел. Он выступает за нераспространение оружия и разоружение

всех сторон, начиная с ядерного и химического разоружения.

В прошлом году был достигнут прогресс в ликвидации химического оружия; однако сообщения о продолжающемся использовании химического оружия, включая хлор, напоминают международному сообществу о необходимости удвоить усилия по окончательной ликвидации всех химических вооружений и возможности использования химических веществ двойного назначения в качестве оружия.

Что касается ядерного оружия, то третья Конференция по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, которая состоится в декабре в Вене, станет отрезвляющим напоминанием о том, что международное сообщество глубоко разочаровано отсутствием быстрого прогресса в ядерном разоружении и о тех бесчеловечных и безнравственных последствиях, к которым приведет использование оружия массового уничтожения. Неспособность государств, обладающих ядерным оружием, начать переговоры о дальнейшем сокращении существующих запасов вызывает тревогу, но еще большую тревогу вызывает модернизация некоторых существующих систем, а также увеличение запасов оружия.

Очень скоро в Нью-Йорке состоится девятая обзорная конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия. Почти все государства, представленные в этом зале — участники этого Договора. Можно было бы предположить, что договор, столь важный для нашей общей безопасности, будет осуществляться более оперативно и эффективно, и что сегодня решения, принятые на предыдущих обзорных конференциях, будут в значительной мере выполнены. К сожалению, этого не было и нет. Главный посыл Договора — обещание государств, обладающих ядерным оружием, постепенно разоружиться в обмен на обещание государств, не обладающих ядерным оружием, воздерживаться от приобретения ядерного оружия — остается на мертвой точке. Святейший Престол по-прежнему считает, что политика ядерного сдерживания ставит под угрозу процесс ядерного разоружения и нераспространения. Поэтому моя делегация настоятельно призывает Комитет сосредоточить подготовку к девятой Обзорной конференции на необходимости выйти за рамки ядерного сдерживания и добиваться установления прочного мира, основанного на взаимном доверии,

а не просто неучастия в войне, основанного на логике взаимного уничтожения. В связи с этим Святой Престол настоятельно призывает все государства безотлагательно подписать и ратифицировать Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний как один из ключевых элементов международного режима ядерного разоружения и нераспространения.

Кроме того, наша делегация считает, что создание зон, свободных от оружия массового уничтожения, стало бы крупным шагом в правильном направлении, поскольку оно продемонстрировало бы, что мы действительно можем двигаться в направлении всеобщего согласия ликвидировать все виды оружия массового уничтожения.

Оставляя в центре внимания ядерное оружие и укрепление Договора о нераспространении ядерного оружия, мы не должны забывать и о нашей более широкой цели создания мира, менее зависимого от применения силы. В статье VI Договора четко говорится о том, что:

«Каждый Участник настоящего Договора обязуется в духе доброй воли вести переговоры об эффективных мерах по прекращению гонки ядерных вооружений в ближайшем будущем и ядерному разоружению, а также о договоре о всеобщем и полном разоружении под строгим и эффективным международным контролем».

Святой Престол приветствует пусть и скромный прогресс, который был достигнут в таких областях обычных вооружений, которые связаны с осуществлением Оттавской конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Но он по-прежнему глубоко обеспокоен тем, что поток обычных вооружений продолжает способствовать обострению конфликтов во всем мире. Давайте не будем забывать о том, что именно алчность подпитывает торговлю оружием, а торговля оружием подпитывает конфликты, которые причиняют невыразимые страдания и ведут к нарушениям прав человека. До тех пор, пока в обращении находится такое количество оружия, как сегодня, всегда найдутся и новые предлоги для начала военных действий, а легкий доступ к оружию будет способствовать совершению актов насилия в отношении ни в чем не повинного населения.

Наша делегация искренне надеется, что сессия этого года найдет ответ на этот вызов и учтет серьезные последствия распространения и применения обычных вооружений для жизни людей во всем мире. И хотя мы понимаем, что работа Комитета крайне трудна, а договоренности не даются легко, мы не должны отчаиваться. Мы не должны утратить интерес к этим столь сложным вопросам. И пусть всем известный образ капель воды, которые точат и самый твердый камень, вдохновит наше продвижение вперед в условиях медленного прогресса и вопреки всем задержкам и неудачам.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется наблюдателю от Международного комитета Красного Креста.

Г-жа Лоанд (Международный комитет Красного Креста) (*говорит по-английски*): За время своей гуманитарной деятельности в условиях многочисленных вооруженных конфликтов и других ситуаций, связанных с насилием во всем мире, Международный комитет Красного Креста (МККК) непосредственно видел свидетельства той высокой цены, которую гражданское население платит за недостаточный контроль за доступностью обычных вооружений. Помимо затягивания вооруженных конфликтов, слабость механизмов контроля за доступностью оружия способствует нарушениям международных гуманитарных законов, создает угрозу для гуманитарной помощи и ведет к перемещению миллионов гражданских лиц. Даже после того, как войны заканчиваются, сохраняется высокий уровень вооруженного насилия и нестабильности, поскольку оружие остается слишком легкодоступным.

Поэтому МККК весьма удовлетворен тем фактом, что в конце этого года вступит в законную силу Договор о торговле оружием (ДТО). Сегодня этот Договор подписали или ратифицировали более 120 государств — намного больше половины всех государств в мире, — заявив тем самым о своей приверженности его гуманитарной цели уменьшения страдания людей с помощью жесткого контроля за международной торговлей обычными вооружениями. МККК призывает все государства присоединиться к ДТО в самое ближайшее время.

В основе этого Договора лежит признание обязанности каждого государства уважать нормы международного гуманитарного права и обеспечивать

их уважение. При условии неукоснительного и последовательного применения Договор позволит пресечь попадание оружия в руки тех, кто использует его для совершения военных преступлений или серьезных нарушений прав человека. Хотя мы поздравляем государства с предстоящим вступлением ДТО в силу, МККК отдает себе отчет в том, что поставки оружия по-прежнему способствуют разжиганию некоторых из наиболее жестоких вооруженных конфликтов. Мы напоминаем всем государствам-экспортерам оружия, в том числе тем, которые не являются участниками действующих правовых документов, регулирующих поставки оружия, о том, что они должны воздерживаться от передачи оружия воюющим сторонам в тех случаях, когда те открыто совершают военные преступления либо существует значительный риск совершения таких преступлений.

Не только доступность обычных вооружений как таковая приводит к страданиям гражданского населения; беспокойство также вызывают виды обычных вооружений, которые воюющие стороны выбирают для ведения боевых действий в населенных районах. Только в этом году в ряде вооруженных конфликтов в густонаселенных районах было применено оружие взрывного действия с большим радиусом поражения, в частности взрывные устройства большой мощности и ракеты, неуправляемые средства поражения непрямого наведения, в том числе артиллерийские орудия и минометы, а также оружейные системы с использованием различных боеприпасов и широким радиусом поражения. МККК считает, что следует избегать применения оружия взрывного действия с широким радиусом поражения в густонаселенных районах из-за значительной вероятности его неизбежного действия, несмотря на отсутствие прямого законодательного запрета применения определенных видов оружия.

Недавние конфликты свидетельствуют о том, что государствам необходимо уделять больше внимания этой важной гуманитарной проблеме. В своих повседневных усилиях по защите гражданских лиц, затронутых вооруженными конфликтами, и оказанию им помощи МККК по-прежнему становится свидетелем разрушительных гуманитарных последствий такого оружия, в частности случайной и неизбежной гибели людей либо нанесения им телесных повреждений, а также серьезного ущерба важнейшим объектам инфраструктуры.

Поврежденные или разрушенные здания являются наиболее заметными последствиями применения оружия взрывного действия в населенных районах. Менее заметным является ущерб, нанесенный жизненно важным объектам систем водо- и электроснабжения, который имеет серьезные негативные последствия для работы учреждений здравоохранения и для выживания гражданского населения в целом. Кроме того, потеря жилища и источников средств к существованию, к которой приводит применение оружия взрывного действия в населенных районах, становится причиной долгосрочного перемещения гражданского населения. Эти последствия обуславливают необходимость рассмотрения вопросов о выборе средств и методов ведения боевых действий, в том числе относительно уместности применения в населенных районах оружия, разработанного для использования на открытой местности, или иного применения взрывоопасных устройств большой мощности.

В докладе Генерального секретаря о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте (S/2013/689), опубликованном в ноябре 2013 года, Генеральный секретарь рекомендовал государствам обмениваться информацией о соответствующих стратегиях, оперативной практике и извлеченных уроках в области использования оружия взрывного действия в населенных районах, что способствовало бы проведению содержательных обсуждений и, в конечном итоге, разработке стратегических рекомендаций. МККК присоединяется к призыву Генерального секретаря.

Хотя МККК изо дня в день сталкивается с последствиями обычных вооружений для гражданского населения и принимает ответные меры в этой связи, угроза ядерного оружия по-прежнему вызывает серьезную обеспокоенность с гуманитарной точки зрения. Поэтому, как хорошо известно, в 2011 году Международное движение Красного Креста и Красного Полумесяца призвало государства принять меры для того, чтобы ядерное оружие никогда не применялось в будущем, а также в срочном порядке начать переговоры по вопросу запрещения и полной ликвидации ядерного оружия на основе существующих международных обязательств. В то же время мы заявили о том, что трудно предположить, как применение ядерного оружия может быть совместимо с нормами международного гуманитарного права.

МККК приветствует повышенное внимание, которое государства уделяют гуманитарным последствиям применения такого оружия, в том числе путем проведения конференций в Осло и Наярите и предстоящей Венской конференции. Мы призываем все государства принять активное участие в этих существенно важных дискуссиях. Доказательства непосредственных и долгосрочных последствий применения любого ядерного оружия, в том числе в результате случайного взрыва, подтверждают, что ядерное разоружение по-прежнему является настоятельной гуманитарной необходимостью. Мы надеемся, что на Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия будет признана неотложная необходимость принятия решительных мер по содействию ядерному разоружению.

В заключение, МККК хотел бы затронуть вопрос о двух новых технологиях ведения войны, в отношении которых по-прежнему продолжается широкая международная дискуссия, а именно автономных системах оружия и средствах ведения кибервойны. МККК приветствует повышенное внимание, которое международное сообщество уделяет автономным системам вооружений, в том числе в рамках Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (КОО). В прошлом году дискуссии по такому оружию в рамках КОО и других форумов привели к более глубокому пониманию его научно-технического потенциала, военных целей, а также правовых и этических вопросов, возникающих в связи с этой новой технологией ведения войны.

По мнению МККК, характерной особенностью автономных систем оружия является автономность важнейших функций поиска, определения и выбора объектов нападений. Зачастую создается ощущение, что эти вооружения являются оружием из далекого будущего, однако некоторым применяемым в настоящее время системам вооружений уже присуща повышенная автономность важнейших функций. Существует опасность того, что в результате повышения автономности важнейших функций систем вооружений вместо человека принимать решения будут машины, что, в свою очередь, приведет к возникновению серьезных правовых и этических проблем. Нынешние технические

возможности, а также прогнозируемое развитие событий вызывают серьезные сомнения относительно возможности использования автономных систем оружия в рамках норм международного гуманитарного права за исключением крайне специальных сценариев и самых простых условий. Помимо сомнений в отношении соблюдения правовых норм основную обеспокоенность вызывает этическая и моральная приемлемость того, чтобы позволить машинам самостоятельно принимать решения по вопросам жизни и смерти. Существует необходимость обеспечения надлежащего и осмысленного человеческого контроля или надлежащего процесса принятия решений о применении силы, в том числе применении смертоносной силы против людей.

Возможные людские потери в результате применения средств ведения кибервойны также вызывают обеспокоенность. К средствам ведения кибервойны относятся операции против компьютеров либо компьютерных систем, проводимые на основе потока данных, когда они используются в качестве одного из способов и методов ведения войны. Кибератаки в отношении транспортных систем, электрических сетей, плотин, а также химических или ядерных установок могут

иметь катастрофические последствия. МККК приветствует тот факт, что в докладе за 2013 год Группы правительственных экспертов по достижениям в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности (см. A/68/98) подтверждается применимость норм международного права в этой связи. Действительно, к средствам ведения кибервойны применимы ограничения, введенные в соответствии с нормами международного гуманитарного права в отношении всех новых вооружений, средств и методов ведения войны, в частности запрет на нанесение ударов по гражданским объектам и запрет неизбирательных и соразмерных нападений.

Хотя действующие правила применимы к средствам ведения кибервойны, взаимосвязанность военных и гражданских сетей создает значительные практические трудности в плане защиты гражданских лиц от угроз средств ведения кибервойны. Данная проблема подчеркивает важность разработки или приобретения государствами средств ведения кибервойны — как в наступательных, так и в оборонительных целях —, с тем чтобы оценить их законность в рамках международного гуманитарного права.

Заседание закрывается в 17 ч. 10 м.